

Załącznik nr 2 do zapytania ofertowego nr PE-ZD-II.7120.4.8.2023.AS

UMOWA O DZIEŁO NR W/UMWM-UU/UM/PE/...../2023

zawarta w Warszawie w dniu listopada 2023.r. pomiędzy:

Województwem Mazowieckim z siedzibą w Warszawie przy ul. Jagiellońskiej 26, 03-719 Warszawa, NIP: 1132453940, REGON: 015528910, zwanym dalej „Zamawiającym”, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Mazowieckiego, w imieniu którego, na podstawie upoważnienia udzielonego uchwałą nr 205/123/16 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 8 lutego 2016 r. zmienioną uchwałą nr 91/5/18 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 4 grudnia 2018 r. oraz uchwałą nr 1494/258/21 Zarządu Województwa Mazowieckiego z dnia 21 września 2021 r., działającą:

1. Tomasz Krasowski – Dyrektor Departamentu Polityki Ekologicznej, Geologii i Łowiectwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie;
2. Andrzej Różycki – Zastępca Dyrektora Departamentu Polityki Ekologicznej, Geologii i Łowiectwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie,

a

..... z siedzibą w NIP:, REGON:, KRS / CEIDG: reprezentowanym przez – Dyrektora/Prezesa/itp., zwanym dalej Wykonawcą, łącznie zwanymi dalej „Stronami”

Do umowy, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.) nie stosuje się przepisów tej ustawy.

§ 1

1. Ekspertyza (opinia) dendrologiczna wymaga przeprowadzenia specjalistycznych prac badawczych i obejmuje w przypadku każdego z 4 egzemplarzy drzew wymienionych w załączniku nr 1 do umowy Wykaz drzew:

- 1) ocenę stanu zdrowotnego dotyczącą systemu korzeniowego, odziomka, pnia i korony, w tym wykonanie inspekcji korony pod kątem obecności ubytków, owocników patogenów, potencjalnej możliwości wyłamania konarów ze szczególnym uwzględnieniem rozwidleń i skupisk jemioty jeśli takie występują oraz możliwości wykonania cięć fitosanitarnych,
- 2) ocenę stopnia stwarzanego przez poszczególne drzewa zagrożenia dla ludzi i mienia – będącą wynikiową oceny stanu fitosanitarnego oraz wrażliwości otoczenia, opartą o przeprowadzone badania, o których mowa w ust. 2.
- 3) zalecenia działań minimalizujących ryzyko wystąpienia zdarzeń wynikających ze stanu fitosanitarnego drzew, w tym wymagany zakres prac pielęgnacyjnych do przeprowadzenia wraz z zestawieniem materiałów niezbędnych do ich wykonania,
- 4) ewentualnie wskazanie drzew do usunięcia – nierokujących szansy bezpiecznego rozwoju w perspektywie 5 lat, w przypadku których podejmowanie działań pielęgnacyjnych ukierunkowanych na minimalizację ryzyka nie jest zasadne,
- 5) wskazanie zalecanej częstotliwości przeprowadzenia ponownej oceny dendrologicznej
- 6) weryfikację pod kątem występowania dziupli stwarzających możliwość zasiedlenia i gniazd oraz pod kątem występowania w dniu badania poszczególnych drzew w ich obrębie zasiedlonych dziupli i zasiedlonych gniazd, a także występowania objętych ochroną gatunków w obrębie badanych drzew i w ich otoczeniu.

2. W przypadku każdego z 4 drzew wymienionych w załączniku nr 1 do umowy Wykaz drzew ocena stopnia stwarzanego przez poszczególne drzewa zagrożenia dla ludzi i mienia winna zostać oparta o przeprowadzenie badania przy użyciu tomografu akustycznego, a także poprzez przeprowadzenie statycznego lub dynamicznego testu obciążeniowego.
3. Wykaz drzew, dla których ma zostać sporządzona ekspertyza, ich parametry oraz informacje dotyczące lokalizacji drzew zawiera załącznik nr 1 do umowy.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się przygotować ekspertyzę w formie opisowej obejmującej wszystkie zagadnienia wskazane w § 1 ust. 1 i 2 oraz w formie graficznej, obrazującej między innymi przekroje pni poszczególnych drzew wymienionych w załączniku nr 1 do umowy Wykaz drzew, będące wynikiem badania tomografem akustycznym, wraz z podaniem wysokości na której badanie zostało przeprowadzone, a także winna zawierać dokumentację fotograficzną wszystkich objętych umową drzew oraz gatunków chronionych, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 6 – w przypadku ich stwierdzenia.
2. Wykonawca zobowiązuje się poinformować osobę odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego o dacie i godzinie przeprowadzania badań instrumentalnych najpóźniej w dniu poprzedzającym dzień przeprowadzenia badania, poprzez wysłanie wiadomości e-mail.
3. Wykonawca oświadcza, że rezultatem realizacji umowy będzie utwór w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
4. Wykonawca oświadcza, że przysługuje mu do dzieła wyłączne i nieograniczone prawo autorskie (osobiste i majątkowe). Wykonawca zapewnia, iż dzieło stanowiące przedmiot umowy nie jest obciążone żadnymi roszczeniami i innymi prawami osób trzecich.

§ 3

1. Osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego, w tym odbiór dzieła, jest Anna Soltys, inspektor w Wydziale Zezwoleń na Usunięcie Drzew i Krzewów UMWM w Warszawie, (tel. 22 597 94 92, e-mail: anna.soltys@mazovia.pl).
2. Osobą do kontaktu z Zamawiającym z ramienia Wykonawcy, upoważnioną do podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego, jest (tel., e-mail:).
3. Zmiana osób i danych o których mowa w ust. 1 i 2 następuje poprzez pisemne lub elektroniczne powiadomienie drugiej Strony i nie stanowi zmian Umowy.

§ 4

1. Wykonawca wykona ekspertyzę w terminie 6 dni roboczych od dnia podpisania umowy i dostarczy ją Zamawiającemu do Sekretariatu Departamentu Polityki Ekologicznej Geologii i Łowiectwa w formie pisemnej w ilości 1 egzemplarza oraz na nośniku elektronicznym w ilości 1 egzemplarza.
2. Zamawiający odbierze dzieło w terminie 7 dni od dnia dostarczenia przez Wykonawcę. Odebranie dzieła nastąpi na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego, sporządzonego wspólnie przez strony.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać umowę z najwyższą starannością, z uwzględnieniem profesjonalnego charakteru świadczonych usług i zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
4. W przypadku ujawnienia wad Zamawiający zgłosi je Wykonawcy mailem na adres:
5. Wykonawca usunie zgłoszone przez Zamawiającego wady dzieła w ciągu 4 dni roboczych od daty zgłoszenia wady przez Zamawiającego bez prawa do dodatkowego wynagrodzenia.

§ 5

Zamawiający zastrzega sobie prawo aneksowania umowy w zakresie wydłużenia określonego w § 4 ust. 1 terminu wykonania ekspertyzy, w przypadku złych warunków atmosferycznych.

§ 6

1. Wykonawca oświadcza, że wraz z zapłatą wynagrodzenia, o którym mowa w § 7 ust. 2, przechodzą na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do dzieła na wszelkich dostępnych polach eksploatacji, polegających w szczególności na:
 - wydaniu dzieła drukiem w formie publikacji książkowej lub prasowej w całości lub w części,
 - utrwalaniu i zwielokrotnianiu dowolną techniką, w tym techniką komputerową,
 - wprowadzaniu do obrotu,
 - wprowadzaniu do pamięci komputera,
 - wprowadzaniu do sieci komputerowych, w szczególności Internetu,
 - publicznym wystawianiu, wyświetlaniu w szczególności za pośrednictwem TV, DVD,
 - najmie, dzierżawie, nadawaniu za pośrednictwem satelity, sieci komputerowych,
 - eksploatacji polegającej na wykorzystywaniu części lub całości dzieła dla celów reklamowych, niezależnie od formy materiałów reklamowych i ich wielkości,
 - wszelkiej eksploatacji części lub całości dzieła polegającej na utrwalaniu na dokonywanym w ramach ekspozycji reklamowych albo zwielokrotnianiu i wprowadzaniu do obrotu wszelkiego rodzaju publikacji i innych materiałów reklamowych związanych bezpośrednio lub pośrednio z dziełem lub kampanią reklamową,
 - wszelkich innych dostępnych polach eksploatacji wynikających z treści art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
2. Wykonawca wyraża zgodę na przenoszenie praw, o których mowa w ust. 1, na osoby trzecie.
3. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do korzystania z dzieła w całości, jak również w postaci dowolnego fragmentu.

§ 7

1. Umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia.
2. Za wykonanie dzieła oraz przeniesienie praw, o których mowa w § 6, Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości zł brutto, (słownie: zł,/100), tj. netto zł plus podatek VAT 23%.
3. Zamawiający dokona zapłaty należności przelewem na konto Wykonawcy w terminie 14 dni od daty prawidłowego wykonania przedmiotu umowy i otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury.
4. Podstawą do wystawienia faktury przez Wykonawcę jest dokonanie bez zastrzeżeń przez Zamawiającego odbioru dzieła protokołem zdawczo-odbiorczym.
5. Płatność zostanie dokonana na rachunek bankowy Wykonawcy nr
6. Fakturę należy wystawić na Województwo Mazowieckie ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, NIP 113-245-39-40, REGON 015528910, której odbiorcą jest Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa.
7. Faktura przekazana zostanie przez Wykonawcę w następujący sposób: przesyłka przez operatora pocztowego, lub ePUAP Urzędu, lub elektronicznie na adres sekretariatu Departamentu Polityki Ekologicznej Geologii i Łowiectwa (polityka.ekologiczna@mazovia.pl).
8. Za dzień zapłaty uważa się dzień obciążenia konta Zamawiającego.
9. Przeniesienie autorskich praw majątkowych następuje z dniem zapłaty wynagrodzenia.

10. Stawkę podatku VAT ustala się zgodnie z obowiązującymi przepisami na dzień wystawienia faktury.

§ 8

Jeżeli Wykonawca opóźnia się z rozpoczęciem lub wykończeniem dzieła tak dalece, że nie jest prawdopodobne, żeby zdołał je ukończyć w terminie, Zamawiający może bez wyznaczenia terminu dodatkowego od umowy odstąpić.

§ 9

1. W przypadku niewykonania dzieła w terminie lub zwłoki w usunięciu wad, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 2 za każdy dzień zwłoki.
2. Wykonawca w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po jego stronie zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 2.
3. Zamawiający zobowiązany będzie do zapłaty na rzecz Wykonawcy kary umownej w wysokości 0,2% wartości wynagrodzenia brutto wskazanego w § 7 ust. 2 za każdy dzień zwłoki w zapłacie wynagrodzenia.
4. W sytuacji, gdy kary umowne nie pokrywają szkody, stronom przysługuje prawo żądania odszkodowania na zasadach ogólnych.
5. Kary umowne mogą być potrącone z wynagrodzenia Wykonawcy po bezskutecznym wezwaniu go do zapłaty kar w wyznaczonym terminie.

§ 10

1. Wykonawca nie może powierzyć, ani w całości, ani części, wykonania dzieła innym osobom bez pisemnej zgody Zamawiającego.
2. Wykonawca odpowiada za wszelkie szkody na osobach lub rzeczach powstałe w trakcie wykonywania niniejszej umowy.

§ 11

Wykonawca oświadcza, że posiada umiejętności i kwalifikacje oraz sprzęt, w tym m.in. tomograf akustyczny oraz kompletny zestaw urządzeń do wykonania statycznej próby obciążeniowej, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy.

§ 12

1. Strony oświadczają, że w ramach realizacji umowy wspólnie realizują obowiązki Administratora Danych Osobowych, zgodnie z art. 26 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w zakresie wskazanym w ust. 5 i 6.
2. Wykonawca zobowiązuje się do stosowania przepisów rozporządzenia, o którym mowa w ust. 1.
3. Strony oświadczają, że zgodnie z art. 24 RODO, posiadają środki techniczne i organizacyjne, mające na celu zapewnienie zgodności przetwarzania danych osobowych z przepisami RODO oraz stosują środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO, w szczególności strony zobowiązują się:
 - a) przetwarzać przekazane dane osobowe zgodnie z zapisami Umowy, przepisami RODO oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego,

- b) powstrzymać się od działań faktycznych i prawnych, które mogłyby w jakikolwiek sposób naruszyć bezpieczeństwo danych osobowych, albo narazić drugą Stronę na odpowiedzialność cywilną, administracyjną lub karną,
 - c) zapewnić, że dostęp do danych osobowych mogą mieć jedynie pracownicy lub współpracownicy, którzy otrzymali upoważnienie i polecenie do przetwarzania tych danych.
4. Każda ze Stron przetwarza dane osobowe przekazane na podstawie umowy lub w związku z jej realizacją.
 5. Zakres odpowiedzialności (w tym za realizację praw przysługujących osobie, której dane dotyczą) Zamawiającego z tytułu współadministrowania danymi obejmuje wyłącznie dane osobowe przekazane przez Wykonawcę, niezbędne do prawidłowego wykonania i rozliczenia umowy.
 6. Zakres odpowiedzialności (w tym za realizację praw przysługujących osobie, której dane dotyczą) Wykonawcy obejmuje przetwarzanie danych osobowych w pozostałym zakresie, wynikającym z realizacji zadania, o którym mowa w umowie, w tym również danych pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie, przekazywanych celem jej prawidłowego wykonania i rozliczenia.
 7. Zakres odpowiedzialności Wykonawcy z tytułu współadministrowania danymi obejmuje realizację obowiązku informacyjnego, o którym mowa w art. 13 i 14 RODO, zarówno w imieniu własnym jak i na rzecz Zamawiającego. Wzór klauzuli informacyjnej stanowiącej formę realizacji obowiązku informacyjnego na rzecz Zamawiającego określa załącznik nr 2 do umowy.
 8. W ramach obowiązku informacyjnego, o którym mowa w ust. 7, Wykonawca realizujący ten obowiązek, przekazuje osobom, których dane dotyczą, informacje o poczynionych pomiędzy stronami ustaleniach dotyczących ich danych.
 9. Z tytułu realizacji obowiązków wynikających ze współadministrowania danymi osobowymi, żadnej ze stron nie przysługuje wynagrodzenie.
 10. Każda ze Stron pokrywa własne koszty i wydatki związane z prawidłowym administrowaniem danymi osobowymi.
 11. Każda ze Stron odpowiada we własnym zakresie odpowiedzialności za działania i zaniechania osób, przy pomocy których będzie przetwarzała udostępnione dane osobowe (w tym Podmiotów Przetwarzających), jak za działania lub zaniechania własne.
 12. Każda Strona odpowiada we własnym zakresie odpowiedzialności za szkody spowodowane swoim działaniem, w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Administratora.

§13

1. Treść umowy stanowi informację publiczną, która podlega udostępnieniu na warunkach określonych w ustawie z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. z 2022 r. poz. 902).
2. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania poufności i do niewykorzystywania w innym celu niż określony w niniejszej umowie wszelkich informacji uzyskanych od Zamawiającego w związku z realizacją niniejszej umowy z wyjątkiem:
 - 1) informacji publicznie dostępnych,
 - 2) informacji, w których posiadanie Wykonawca wszedł, bez naruszenia prawa, z innych źródeł,
 - 3) informacji, co do których Zamawiający pisemnie zezwolił na ich ujawnienie lub wykorzystanie w innym celu.

3. Wykonawca oświadcza iż zobowiązuje swoich pracowników oraz osoby działające na jego zlecenie do zachowania poufności i do nie wykorzystywania w innym celu niż określony w niniejszej umowie informacji, o których mowa w ust. 1.
4. Obowiązek zachowania informacji w poufności nie dotyczy sytuacji, w których Wykonawca zobowiązany jest do przekazania posiadanych informacji podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa do żądania udzielenia takich informacji w związku z prowadzonym postępowaniem.
5. Zamawiający informuje, że Urząd funkcjonuje w oparciu o Zintegrowany System Zarządzania zgodny z normami PN-EN ISO 9001:2015-10 – System Zarządzania Jakością, PN-EN ISO/IEC 27001:2017-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji, PN-EN ISO 14001:2015-09 – System Zarządzania Środowiskowego, PN-ISO 45001:2018-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy, PN-ISO 37001:2017-05 – System Zarządzania Działaniami Antykorupcyjnymi oraz na podstawie wytycznych PN-ISO 26000 – System Społecznej Odpowiedzialności;

§14

Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

§15

1. W sprawach nie uregulowanych w umowie zastosowanie mieć będą przepisy Kodeksu cywilnego.
2. Sprawy sporne zostaną poddane rozstrzygnięciu sądu właściwego dla siedziby Zamawiającego.

§16

Umowę sporządzono w trzech jednakowo brzmiących egzemplarzach, dwa dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Zestawienie załączników do umowy:

- 1) Wykaz drzew
- 2) Klauzula informacyjna

Zamawiający

Wykonawca

Środki finansowe zabezpieczono w budżecie Województwa Mazowieckiego na 2023 rok w zadaniu: Wykonywanie ekspertyz przyrodniczych w dziale 900, rozdziale 90095, § 4390 – 10.4.59

Załącznik nr 1 do umowy

Wykaz drzew

W razie problemów z lokalizacją drzew w terenie proszę o kontakt telefoniczny. Osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego jest Anna Sołtys, inspektor w Wydziale Zezwoleń na Usunięcie Drzew i Krzewów UMWM w Warszawie, tel. 22 597 94 92.

ul. Racławicka 154 (działka ewidencyjna nr 23 z obręb 2-03-20)

1. Topola czarna (*Populus nigra*) o obwodzie pnia 510 cm
2. Klon srebrzysty (*Acer saccharinum*) o obwodzie pnia 238 cm



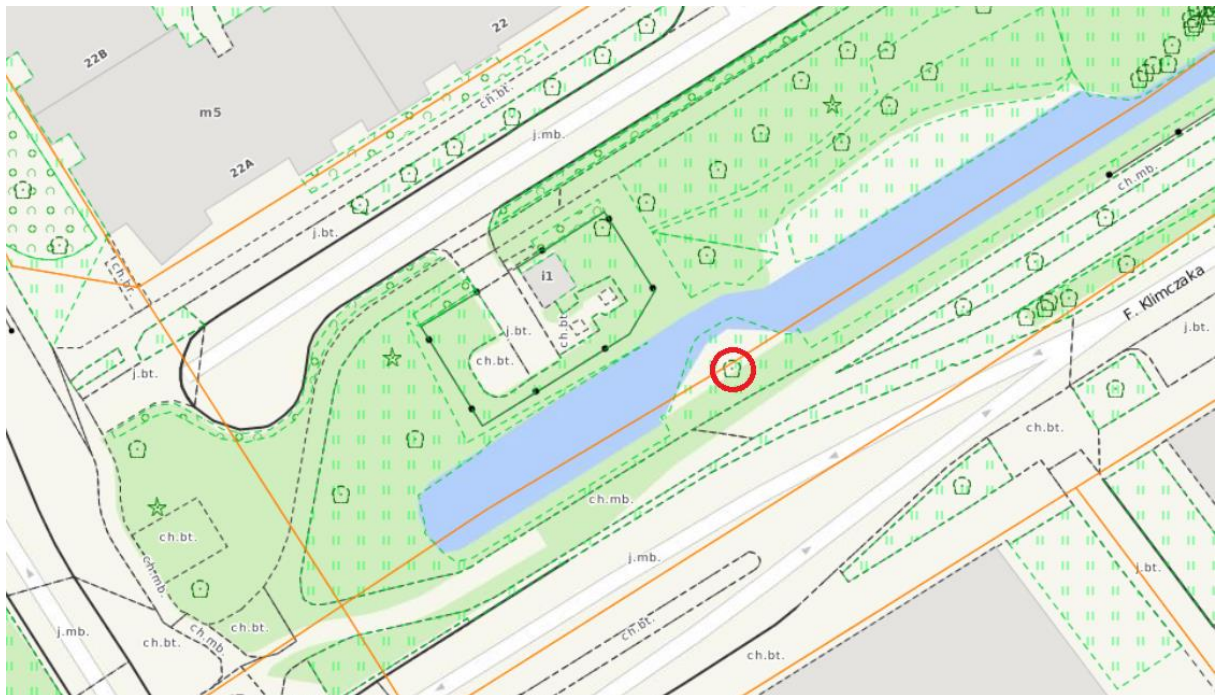
ul. Grochowska 328 (działka ewidencyjna nr 66/2, obręb 3-02-06),

3. topola czarna (*Populus nigra*) o obwodzie pnia 385 cm,



ul. Klimczaka na wysokości nr 22 (działka ewidencyjna nr 6/4 z obrębu 1-10-26)

4. wierzba krucha o obwodzie pnia 510 cm



Załącznik nr 2 do umowy

Klauzula informacyjna

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy, osób reprezentujących Wykonawcę oraz osób wskazanych przez Wykonawcę jako osoby do kontaktu jest Województwo Mazowieckie, którego dane kontaktowe to: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, tel. (22) 5979-100, email: urząd_marszalkowski@mazovia.pl, ePUAP: /umwm/esp.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować pisząc na adres wskazany w ust. 1 lub adres e-mail: iod@mazovia.pl.
3. Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. *w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)*, zwanego dalej „*RODO*”, a jeżeli strona umowy jest reprezentowana przez pełnomocnika, to jego dane osobowe będą przetwarzane na podstawie obowiązku prawnego, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. c RODO, wynikającego z art. 98 Kodeksu cywilnego – w zakresie ważności umów i właściwej reprezentacji stron.
Dane osobowe osoby wskazanej przez Wykonawcę jako osoba do kontaktu (imię i nazwisko, służbowe dane kontaktowe, miejsce pracy) będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a RODO w celu zawarcia i realizacji niniejszej umowy. Dane zostały podane Zamawiającemu przez Wykonawcę po wyrażeniu zgody przez tę osobę na przetwarzanie tych danych osobowych przez Zamawiającego. Dane zostały podane przez Wykonawcę w ramach zawieranej umowy. Podanie tych danych jest warunkiem zawarcia umowy.
4. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1 mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom świadczącym obsługę administracyjno-organizacyjną Urzędu Marszałkowego Województwa Mazowieckiego w Warszawie oraz będą przechowywane nie dłużej niż to wynika z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. *o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach*.
5. Dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w celu podjęcia decyzji w sprawie indywidualnej.
6. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa, osobom, o których mowa w ust. 1 przysługuje prawo żądania: dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz przeniesienia danych. Ponadto przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Osoba do kontaktu ma prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
7. Wykonawca jest zobowiązany do przekazania zapisów tej klauzuli osobom do kontaktu ze strony Wykonawcy oraz uzyskania od tych osób zgody na przetwarzanie danych przez Zamawiającego.



www.mazovia.pl